

Transcribed & edited by Francis Bevan ~ January 2021

Transposed down a fourth for The Davey Consort.

Accidentals above noteheads are editorial. All others present in source.

Brackets above notes indicate original ligatures.

Novum Opus Musicum duarum partium...

Stettin: Myliander, 1599

RISM D3686

Nuptiæ factæ sunt in Cana Galilææ
et erat mater Jesu ibi.

Vocatus est autem Jesus et discipuli eius ad nuptias,
Et deficiente vino dixit mater Jesu ad eum:
vinum non habent. Et ait illi Jesus:
Quid mihi et tibi est mulier?
Nondum venit hora mea.

Dixit autem ministris:
Implete hydrias aqua et ferte architriclino.
Et impleverunt eas usque ad summum et tulerunt.
Ut autem gustavit architriclinus
aquam vinum factam, dicit sponso:
Omnis homo primum bonum vinum ponit,
et cum inebriati fuerint tunc id quod deterius est,
tu autem servasti bonum vinum usque adhuc.

There was a marriage in Cana in Galilee:
and the mother of Jesus was there.

And Jesus and his disciples were also invited.
And the wine failing, Jesus's mother said to him:
They have no wine. And Jesus said to her:
Woman, what is that to me and to you?
My hour is not yet come.

He said to the waiters: fill the waterpots
with water and carry them to the chief steward.
And they filled them to the brim and carried them.
When the chief steward tasted the water
that had become wine, he said to the groom:
every man first sets out the good wine,
and when all are drunk serves that of lesser quality,
but you have saved the best wine until now.

Nuptiæ factæ sunt

Philipp DULICHIUS
(1562–1631)

The musical score consists of five staves, each representing a voice: Discantus, Altus, Quinta vox, Tenor, and Bassus. The music is in common time (indicated by '3') and has a key signature of one sharp. The lyrics 'Nuptiæ factæ sunt' are written below the Altus and Tenor staves. The Discantus, Quinta vox, and Bassus staves are mostly blank or contain rests. The Altus and Tenor staves show the melody, with the Tenor providing harmonic support at the end of the phrase.

Discantus

Altus Nu - pti - æ fa - - - ctæ sunt,

Quinta vox Nu - - pti - æ, nu - - pti -

Tenor Nu - pti - æ fa - - -

Bassus Nu - pti - æ fa - - -

5

Nu - pti - æ fa - - - ctæ sunt,
nu - - pti - æ fa - ctæ sunt, nu - - pti -
æ fa - ctæ sunt, nu - pti - æ fa - - - ctæ
- ctæ sunt, nu - pti - æ fa - ctæ sunt,
- ctæ sunt, nu - - pti - æ

10

nu - pti - æ fa - - - ctæ sunt
æ, nu - pti - æ fa - - - ctæ sunt in Ca - na Ga -
sunt in Ca - na
nu - - pti - æ fa - ctæ sunt
fa - ctæ sunt in Ca - na

15

in Ca-na Ga-li-læ - - - æ,
- li - læ - - - æ, in Ca-na Ga - li - læ - - - æ,
Ga - li - læ - - - æ, in Ca-na
in Ca-na Ga - li - læ - - - æ,
Ga - li - læ - - - æ, in

21

in Ca - na Ga - - li - læ - - - - æ et e - rat
in Ca - - na Ga - li - læ - - - - æ et e - rat
Ga - - li - læ - - - æ, Ga - li - læ - - - æ
in Ca - na Ga - li - - læ - - - æ et e - rat
Ca - - na Ga - - li - læ - æ, Ga - li - - læ - æ

26

ma - ter Je - - su i - - bi. Vo - .
ma - ter Je - su i - - bi.
et e - rat ma - ter Je - - su i - - .
ma - ter Je - su i - - bi, et e - rat ma - ter Je - - su i - - .
et e - rat ma - ter Je - - su i - - .

30

ca - tus est au - tem Je - sus et di - - sci - pu - .
Vo - ca - tus est au - tem Je - sus et di - - sci - pu - li e - .
bi. Vo - ca - tus est au - tem Je - - sus et di - - sci - pu - li .
bi. Vo - ca - tus est au - tem Je - - sus et di - - sci - pu - .
bi. Vo - ca - tus est au - tem Je - - sus et di - - sci - pu - li .

34

-li e - ius ad nu - pti - as, ad nu - - - pti - as,
- - - ius ad nu - pti - as, ad _____ nu - - - pti - as,
e - - - ius ad nu - pti - as, ad nu - - - pti - as, Et de - fi -
-li e - ius ad nu - pti - as, ad nu - - - pti - - as, Et de -
e - - - ius ad nu - pti - as, ad nu - - - pti - as, Et de -

38

-ci - en - te vi - - - no di - - xit ma - ter
-fi - ci - en - te vi - - - no di -
-fi - ci - en - te vi - - - no di - - xit

42

vi -
Je - su ad _____ e - - - um:
-xit ma - ter Je - - - su ad _____ e - um:
ma - ter Je - - - su ad _____ ad e - um:

46

vi - num non ha -

num non ha -

num non ha -

num non ha -

49

bent.

bent.

Et a - it il - li Je -

Et a - it il - li Je -

Et a - it il - li Je -

52

Quid mi - hi, quid mi - hi, quid mi - hi,

Quid mi - hi, quid mi - hi, quid mi - hi, quid

sus: Quid mi - hi, quid mi - hi, quid mi - hi, quid mi -

sus: Quid mi - hi, Quid mi - hi, quid mi - hi, quid mi -

Quid mi - hi, mi - hi, quid mi -

55

quid mi - hi et ti - bi est, et ti - bi est, et ti -
mi - hi, quid mi - hi et ti - bi est, et ti - bi est
- hi, quid mi - hi et ti - bi est, et ti - bi est
mi - hi, quid mi - hi et ti - bi est

58

-bi est mu - li - er? Non -
— mu - li - er? Non - dum ve - nit ho - ra me - a, non -
mu - li - er? Non - dum ve - nit ho - ra me - a, non -
mu - li - er? Non - dum ve - nit ho - ra me - a, non -
est mu - li - er? Non - dum ve - nit ho - ra me - a, non -

63

-dum ve - nit ho - ra me - a, ho - ra me - - - a.
-dum ve - nit ho - ra me - a, ho - ra me - - - a.
ho - - - ra me - - - a.
-dum ve - nit ho - ra me - a, ho - - - ra me - - - a.
-dum ve - nit ho - ra me - a,

68

Di - xit au - tem mi - ni - stris: Im -
Di - xit au - tem mi - ni - stris: Im - ple - te
Di - xit au - tem mi - ni - stris: Im -
Di - xit au - tem mi - ni - stris: Im - ple -
Im -

72

ple - te hy - dri - as a - qua
hy - dri - as a - qua et fer - te ar -
ple - te hy - dri - as a - qua et
te hy - dri - as a - qua et fer - te ar - chi - tri -
ple - te hy - dri - as a - qua et fer - te ar -

76

Et im - ple - ve - runt e -
chi - tri - cli - no. Et im - ple - ve - runt e -
fer - te ar - chi - tri - cli - no. Et im - ple - ve - runt e -
chi - tri - cli - no. Et im - ple - ve - runt e -

81

-as u - sque ad sum - - mum, et im - ple - ve - runt e - -
 -as u - sque ad sum - - mum, et im - ple - ve - runt e - -
 -as u - sque ad sum - - mum, et im - ple - ve - runt e - -
 - as u - sque ad sum - - mum, et im - ple - ve - runt e - -
 -as u - sque ad sum - - mum, et im - ple - ve - runt e - -

85

-as u - sque ad sum - - mum et tu - le -
 -as u - sque _____ ad sum - - mum
 -as u - sque ad sum - - - mum et tu - le -
 - as u - sque ad sum - - mum

89

runt. Ut au - - tem, ut au - - tem, ut _____
 Ut au - - tem, ut au - - tem gu -
 runt. Ut au - - tem, ut au - - tem
 Ut au - - tem, ut au - - tem
 Ut au - - tem, ut au - - tem gu - sta -

93

— au - tem gu - sta - vit ar - chi - tri - cli - - nus a -
- sta - - vit ar - chi - tri - - - - cli - - - -
— gu - sta - - - - vit ar - chi - tri - cli - nus
tem gu - sta - vit ar - chi - tri - cli - nus
— a - - - -

97

— quam vi - - - num fa - - - -
- nus a - quam vi - - - num fa - - - - ctam,
— a - - - - quam vi - - - num fa - - -
— quam vi - - - - num fa - - -
a - - - - quam vi - - - num fa - - - ctam,

101

- ctam,
— O - mnis ho - mo pri - mum
— O - mnis ho - mo pri - mum
- ctam,
— O - mnis ho - mo pri - mum
- ctam, di - cit spon - - - - so: O - mnis ho - mo pri - mum
di - cit spon - - - - so: O - mnis ho - mo pri - mum

106

bo - num vi - num po - nit, o - mnis ho - mo pri - mum
 bo - num vi - num po - nit, o - mnis ho - mo pri - mum
 bo - num vi - num po - nit, o - mnis ho - mo pri - mum
 bo - num vi - num po - nit, o - mnis ho - mo pri - mum
 bo - num vi - num po - nit, o - mnis ho - mo pri - mum

110

bo - num vi - num po - nit,
 bo - num vi - num po - nit,
 bo - num vi - num po - nit, et cum i - ne - bri -
 — bo - num vi - num po - nit, et cum i - - ne - bri -
 bo - num vi - num po - nit, et cum i - ne - bri -

114

et cum i - ne - bri - a - - ti
 et cum i - ne - bri - a - - ti
 - a - - - ti fu - e - rint, et cum i - ne - bri - a - - - ti
 - a - - - ti fu - e - rint
 - a - - - ti fu - e - rint

118

fu - e - rent tunc id quod de - te - ri - us

fu - e - rent tunc id quod de - te - ri - us

fu - e - rent tunc id quod de - te - ri - us

tunc id quod de - te - ri - us

122

est, tu au - tem, tu au - tem, tu au - tem ser - va -

est, tu au - tem, tu au - tem, tu au - tem ser - va - sti

est, tu au - tem, tu au - tem, tu au - tem ser - va - sti

est, tu au - tem, tu au - tem, ser - va - sti

126

- sti, ser - va - sti bo - num

bo - num vi - num u - sque ad - huc, ser - va - sti bo - num

bo - num vi - num u - sque ad - huc, ser - va - sti bo - num

bo - num vi - num u - sque ad - huc, ser - va - sti bo - num

130

vi - num u - sque ad - - - huc, u - sque ad - - - huc.

vi - num u - sque ad - - - huc, ad - - - huc.

vi - - num u - sque ad - - - huc, u - sque ad - - - huc.

vi - num u - sque ad - - - huc, ad - - - huc.

vi - num u - sque ad - - - huc, u - sque ad - - - huc.